

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

Consignee  
**MOSES CHANDA**  
 P. O. BOX 38329  
 LUASKA LUSAKA  
 ZAMBIA  
 260977707142

Notify Party  
**SAME AS CONSIGNEE**

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel **110** Voy. No. **GRAND QUEST** Port of Loading **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge **DAR ES SALAAM, TANZANIA** Place of Delivery \_\_\_\_\_

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED MOTOR CARS  1 MERCEDES-BENZ E350 YEAR 2010 CHASSIS NO. WDD2120242A301784 ENGINE NO. 64285041015407 487X185X145 1,910 13.064 HS CODE: 8703.33  FINAL DESTINATION: ZAMBIA	1,910	13.064

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.** **FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

**GRAND QUEST 110 KOBE, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA KDS-1X4-0398**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN Oct. 30. 2021</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **110 GRAND QUEST** Laden on Board the Vessel Date **Oct. 30. 2021**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By \_\_\_\_\_  
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**



MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



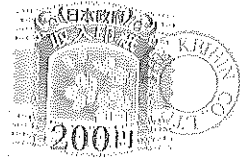
**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING**  
**1ST FLR. PLOT NO. 2447/208/2 BLOCK A GEREZANI**  
**DAR ES SALAAM, TANZANIA**  
 TEL: 222862931/2934/1755 E-mail: ceo@dssdar.com

Final Destination (Merchant's reference only)  
**ZAMBIA**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



**KDS-1X4-0398**

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Consignee  
**MOSES CHANDA**  
 P. O. BOX 38329  
 LUASKA LUSAKA  
 ZAMBIA  
 260977707142

Notify Party  
**SAME AS CONSIGNEE**

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel **110** Voy. No. \_\_\_\_\_ Port of Loading  
**GRAND QUEST** **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge \_\_\_\_\_ Place of Delivery  
**DAR ES SALAAM, TANZANIA**

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED MOTOR CARS	1,910	13.064
		1 MERCEDES-BENZ E350 YEAR 2010 CHASSIS NO. WDD2120242A301784 ENGINE NO. 64285041015407 487X185X145 1,910 13.064 HS CODE: 8703.33  FINAL DESTINATION: ZAMBIA		

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--- AS ARRANGED ---					

**GRAND QUEST** **110** **KOBE, JAPAN** **DAR ES SALAAM, TANZANIA** **KDS-1X4-0398**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN</b> <b>Oct. 30, 2021</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **110** Laden on Board the Vessel \_\_\_\_\_ Date **Oct. 30, 2021**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By \_\_\_\_\_  
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request. (TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)  
 ©JIFFA MODEL FORM (21-03)  
 This document is protected by anti-counterfeiting measures.



MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING

**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING**  
**1ST FLR. PLOT NO. 2447/208/2 BLOCK A GEREZANI**  
**DAR ES SALAAM, TANZANIA**  
 TEL: 222862931/2934/1755 E-mail: ceo@dssdar.com

Final Destination (Merchant's reference only)  
**ZAMBIA**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

"FREIGHT PREPAID"

**THIRD ORIGINAL**



**KDS-1X4-0398**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36695 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA  
P.O BOX 38329  
LUASKA LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 10/30/2021  
INVOICE NO. 84037248733

SHIPPED PER: Grand Quest(KB)  
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 10/30/2021

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	MERCEDES-BENZ E350	2010 WDD2120242A301784	64285041015407	BLACK	USD	8,200
---	--------------------	------------------------	----------------	-------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

8,200

MARK & NO.

I.B.C.  
DAR ES SALAAM

*Ayasa*

IBC Japan Ltd.

Certificate no. AJPWZMC21100001Date of issue 12 October 2021

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

### ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

#### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: JapanInspection Center: Autoterminal Japan Ltd, KobeInspection Date: 12 October 2021

#### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: MERCEDES-BENZModel: LDA-212024CChassis/VIN Number: WDD2120242A301784Engine Number/Model: 64285041015407Engine capacity (cc Rating): 2980 CCYear of Manufacture: 2010Year of First registration: Sep 2010Inspected Mileage (Odometer reading) 73,798 kmRemarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 10 January 2022.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**Authorized Signatory: 

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00730  
整理番号 3613033262601840

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
なにわ 326 ひ 184 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 8 月 24 日 2021 year 8 month 24 day	平成 22 年 9 月 2010 year 9 month	WDD2120242A301784 型式 / Model
マルゼクス・ベンツ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 シュテルン天王寺	[851] LDA-212024C	642
所有者の住所 Address of Owner	大阪府大阪市天王寺区生玉寺町3-2		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
乗用	自家用・事業用の別 Purpose	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
軽油	燃料の種別 Classification of Fuel	類別区分番号 Classification No.	車両重量 Weight
輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 3 月 20 日 2022 year 3 month 20 day	長さ Length	車両重量 G/Weight
		幅 Width	前後軸重 FR Weight
		高さ Height	前後軸重 RR Weight
		前軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
		後軸重 RR Weight	前後軸重 RR Weight
			後軸重 RR Weight
			後軸重 RR Weight

【京都】、輸出予定届出に係る届出をしない者は、輸出予定届出証明書に係る自動車  
輸出に係る届出をしない者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
輸出品は、当該期間が満了した日から15日以内に最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

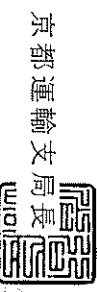
6.8, 1000km (令和1(2019)年8月27日)  
[旧走行距離計表示値 / Mileage]  
5.5, 7000km (平成29(2017)年8月31日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Late test Owner  
I B C J a p a n 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月 / Date of Application]  
令和3(2021)年9月21日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 3 年 9 月 21 日  
2021 year 9 month 21 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧ください。

No. 00730

## EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	326 HI 184	<u>Last reg. Date</u>	August, 24, 2021	<u>First reg. Month</u>	September, 2010	<u>Frame number</u>	WDD2120242A301784
<u>Name</u>		<u>Model</u>		<u>Engine model</u>			
MERCEDSEBENZ		[ 851 ]		LDA-212024C		642	
<u>Last owner's name</u>							
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA							
<u>Above address</u>							
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
<u>Last user's name</u>							
*****							
<u>Above address</u>							
*****							
<u>Above location</u>							
*****							
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>	
MEDIMUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN	
<u>Displacement or output/power</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No.</u>		<u>Code no.</u>	
2.98 L kw		DIESEL		16473		0012	
<u>EXPIRY DATE</u>		March, 20, 2022					
<u>REMARK:</u> [ KYOTO ]							

September, 21, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition